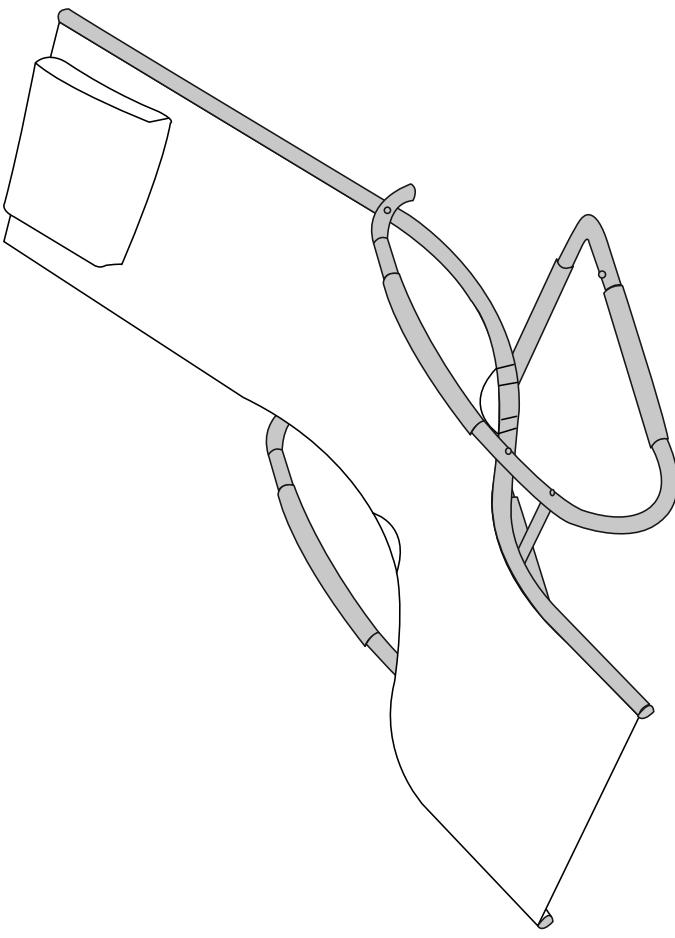




VIVERE™

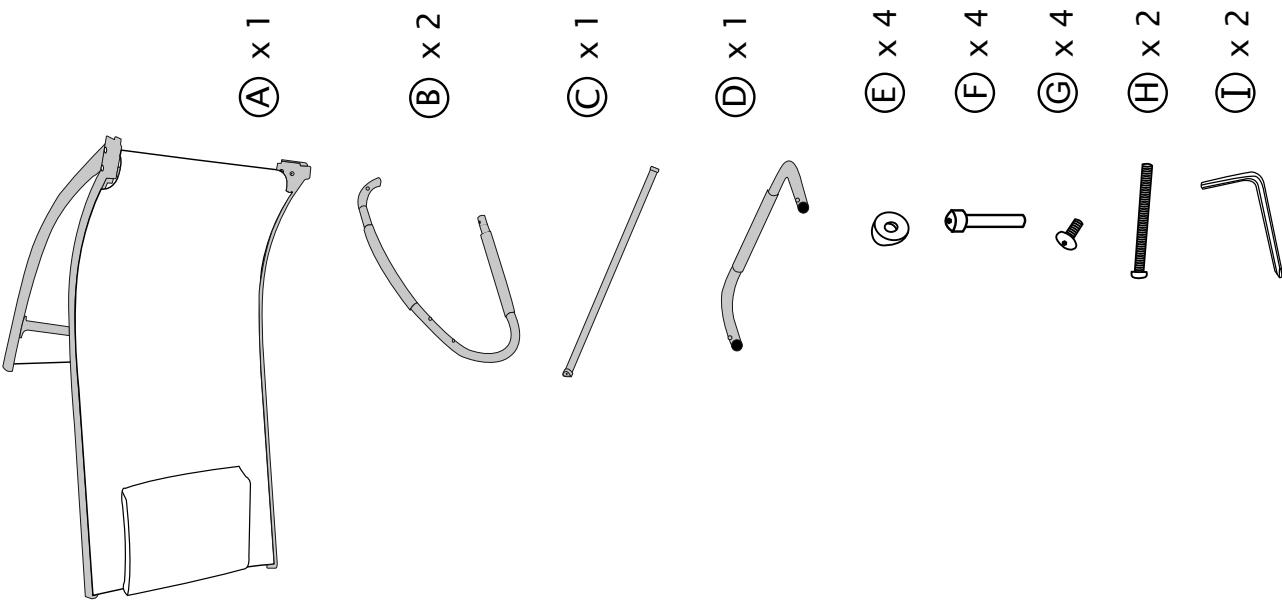
ASSEMBLY INSTRUCTIONS:
WAVE LOUNGER
MONTAGEANLEITUNG:
WAVE LOUNGER
INSTRUCTIONS DE MONTAGE:
CHAISE LONGUE DES VAGUES
INSTRUCCIONES DE MONTAJE:
TUMBONA ONDA
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO:
WAVE LOUNGER
MONTAGE HANDLEIDING:
WAVE LOUNGER
WAVELNG1

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY
BITTE UNBEDINGT AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN
IMPORTANT, À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE: À LIRE ATTENTIVEMENT
IMPORTANTE, CONSEGUIR PARA FUTURAS REFERENCIAS: LEER CON DETENIMIENTO
IMPORTANT, DA CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI: LEGGERE ATTENTAMENTE
BELANGRIJK, OM TE BEWAAREN: LEES ZORGVULDIG

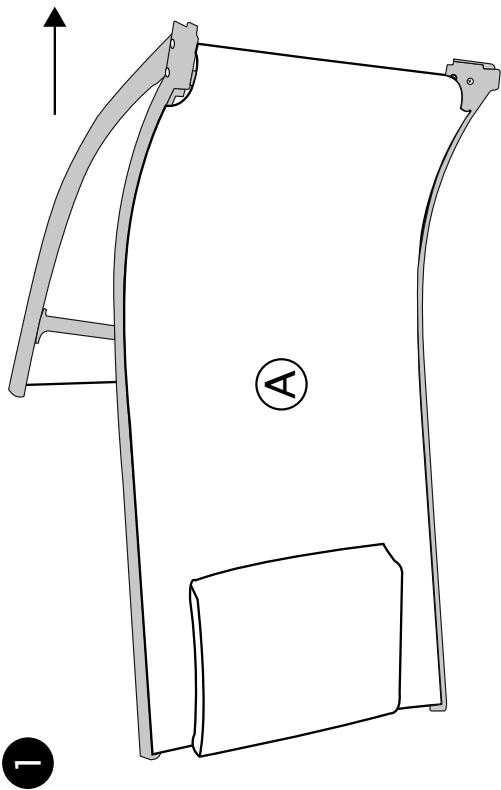


WAVELNG1.2019.EU

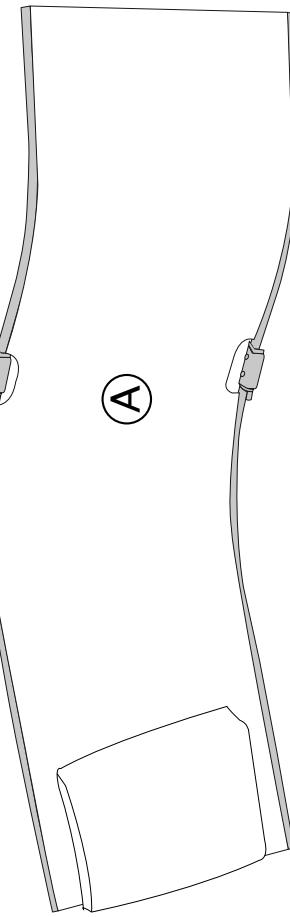
Vivere Europe B.V., Gewandeweg 5, 6161 DJ Geleen, The Netherlands
www.viverereurope.com



Make sure you have all of the parts listed.
Überprüfen Sie, ob Ihnen alle aufgelisteten Teile vorliegen.
Vérifier la présence de toutes les pièces indiquées.
Compruebe que tenga todas las piezas indicadas.
Assicurarsi che tutti gli elementi elencati siano presenti.
Zorg ervoor dat u alle vermelde onderdelen heeft.



Do not tighten bolts until fully assembled.
Schrauben erst nach Abschluss der Montage festziehen.
Ne pas serrer les boulons avant d'avoir terminé le montage.
No apriete los tornillos hasta que esté totalmente montado.
Serrare i bulloni solo quando il prodotto è completamente asssemblato.
Draai bouten niet aan voordat het product volledig is gemonteerd.



Advertencias:

Este producto se ha diseñado para un peso máximo de 150 kg. No lo sobreuse.

No se ponga de pie sobre el producto.

Este producto solo debe usarse en una superficie firme y nivelada. Asegúrese de que la estructura permanezca en contacto con la superficie.

Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.

No utilice el producto si faltan piezas o si estas están dañadas o desgastadas.

Antes de empezar

Saque todo los materiales de la caja.

Compruebe que tenga todas las piezas indicadas.

Instrucciones de mantenimiento

Para limpiar: Utilice una esponja humedecida con agua caliente jabonosa y sequé con un trapo limpio y seco. No utilice limpiadores con base de disolventes ya que pueden alterar el color o dañar el producto.

Nunca utilice una mangera a presión o un limpiador para limpiar el producto.

Nunca utilice estropajos ni productos de limpieza abrasivos o químicos.

Recomendamos el uso de fundas para proteger el producto cuando no se utilice. Durante los meses de frío y mal tiempo, el producto debería guardarse en lugar fresco y seco. Antes de guardarlo, asegúrese de que esté limpio y seco.

El marco es de aluminio.

Evite que la tela esté en contacto con objetos afilados.

Avvertenze:

Questo prodotto è idoneo per un carico massimo di 150 chili. Non superare il limite di carico. Non stare in piedi sul prodotto.

Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente su una superficie solida e livellata. Assicurarsi che il telaio sia interamente poggiato sulla superficie.

Tenere i componenti di piccole dimensioni fuori dalla portata dei bambini. Non utilizzare il prodotto quando mancano degli elementi, se mostra dei segni di danneggiamento o di usura.

Prima di procedere

Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.

Assicurarsi che tutti gli elementi elencati siano presenti.

Istruzioni per la cura

Pulire il prodotto con una spugna e acqua calda saponata, poi asciugare con un panno asciutto e pulito. Non usare detergenti contenenti solventi perché potrebbero scolorire o danneggiare il prodotto. Non pulire mai il prodotto con l'idropulitrice.

Non utilizzare mai sostanze abrasive o detergenti chimici.

Consigliamo di coprire il prodotto per proteggerlo quando non viene utilizzato. Durante i mesi invernali e in caso di maltempo il prodotto dovrebbe essere riposto in un luogo fresco e asciutto. Prima di riporlo, assicurarsi che sia pulito e asciutto. Il telaio è in alluminio.

Tenere gli oggetti appuntiti a distanza dal tessuto.

Waarschuwingen:

Dit product is bedoeld voor een maximaal gewicht van 150 kg. Niet overschrijden.

Ga niet op het product staan.

Dit product mag alleen gebruikt worden op een stevige, vlakke ondergrond. Let er op dat het frame in contact blijft met de ondergrond.

Houd kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen.

Gebruik het product niet als er onderdelen ontbreken, beschadigd of versleten zijn.

Voordeat u beginnt

Verwijder alle verpakkingsmateriaal.

Controleer of u alle genoemde onderdelen heeft.

Onderhoudsinstucties

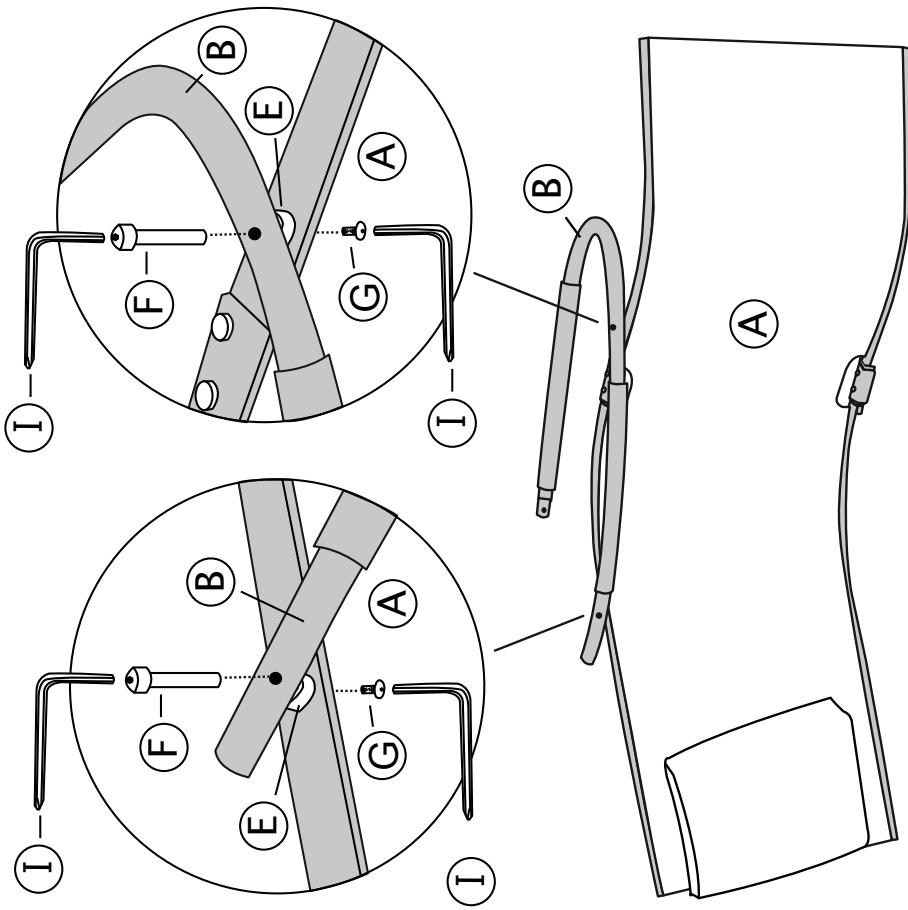
Reinig met een spons en warm sopje. Daarna drogen met een schone, droge doek. Gebruik geen oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen, omdat deze het product kunnen beschadigen.

Gebruik nooit een hogedrukslang of reiniger om het product te reinigen.

Gebruik nooit schuursponsjes, schuurmiddelen of chemische reinigingsmiddelen. Wij adviseren het gebruik van een afdekhoes wanneer u het product niet gebruikt. Bij slecht weer en in de winter maanden adviseren wij het product op te slaan op een koele, droge plaats. Zorg dat de materialen schoon en droog zijn alvorens op te slaan.

Het frame is van aluminium.

Voorkom dat de stof in aanraking komt met scherpe voorwerpen.



Warnings:
 This product is intended for a maximum weight of 150 kg. Do not exceed.
 Do not stand on the product.
 This product should only be used on a firm, level surface. Ensure the frame remains in contact with the surface.
 Keep small parts out of reach of children.
 Do not use the product if parts are missing, damaged or worn.

Before You Start

Unwrap all packaging materials.
 Make sure you have all of the parts listed.

Care Instructions

To clean, wipe with a sponge and warm soapy water then wipe with a dry, clean cloth. Do not use solvent based cleaners as they can bleach or damage the product.
 Never use a pressure hose or washer to clean the product.
 Never use scourers, abrasive or chemical cleaner.
 We recommend furniture covers to protect your product when not in use. During bad weather and winter months the product should be stored in a cool, dry place. Before storage, ensure that it is clean and dry.
 The frame is aluminum.
 Avoid bringing the fabric into contact with sharp objects.

Achtung:

Dieses Produkt ist für ein Gewicht von höchstens 150 kg geeignet. Dieses Maximalgewicht darf nicht überschritten werden.
 Nicht auf dem Produkt stehen.
 Dieses Produkt bitte nur auf festen, ebenen Untergründen nutzen. Stellen Sie sicher, dass der Rahmen in Berührung mit dem Untergrund bleibt.
 Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Schrauben festgezogen sind.

Bevor Sie beginnen

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
 Überprüfen Sie, ob Ihnen alle aufgelisteten Teile vorliegen.
 Stellen Sie sicher, dass Sie das richtige Werkzeug, genug Platz und eine saubere, trockene Fläche für die Montage haben.

Pflegeanweisungen

Zur Reinigung mit einem Schwamm und Seifenwasser abwaschen und mit einem trockenen, sauberen Tuch abwischen. Bitte keine Flüssigwaschmittel verwenden, da diese das Produkt bleichen oder beschädigen können.
 In keinem Fall das Produkt mit einem Hochdruckwasserschlauch oder Hochdruckreiniger abspritzen.
 Niemals Scheuerlappen, Scheuermittel oder chemische Reinigungsmittel verwenden.
 Wir empfehlen, das Produkt, wenn nicht in Gebrauch, mit Möbelabdeckungen zu schützen. Bei schlechtem Wetter und in den Wintermonaten sollte das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort gelagert werden.
 Die Rahmen sind aus Aluminium.
 Vermeiden Sie, dass der Stoff mit scharfen Gegenständen in Berührung kommt.

Avertissements :

Ce produit supporte un poids maximum de 150 kg. Ne pas dépasser ce poids.

Ne pas se tenir debout sur le produit.
 Utiliser ce produit uniquement sur une surface plane solide. Veiller à ce que le cadre reste en contact avec la surface.

Tenir les petites pièces hors de la portée des enfants.

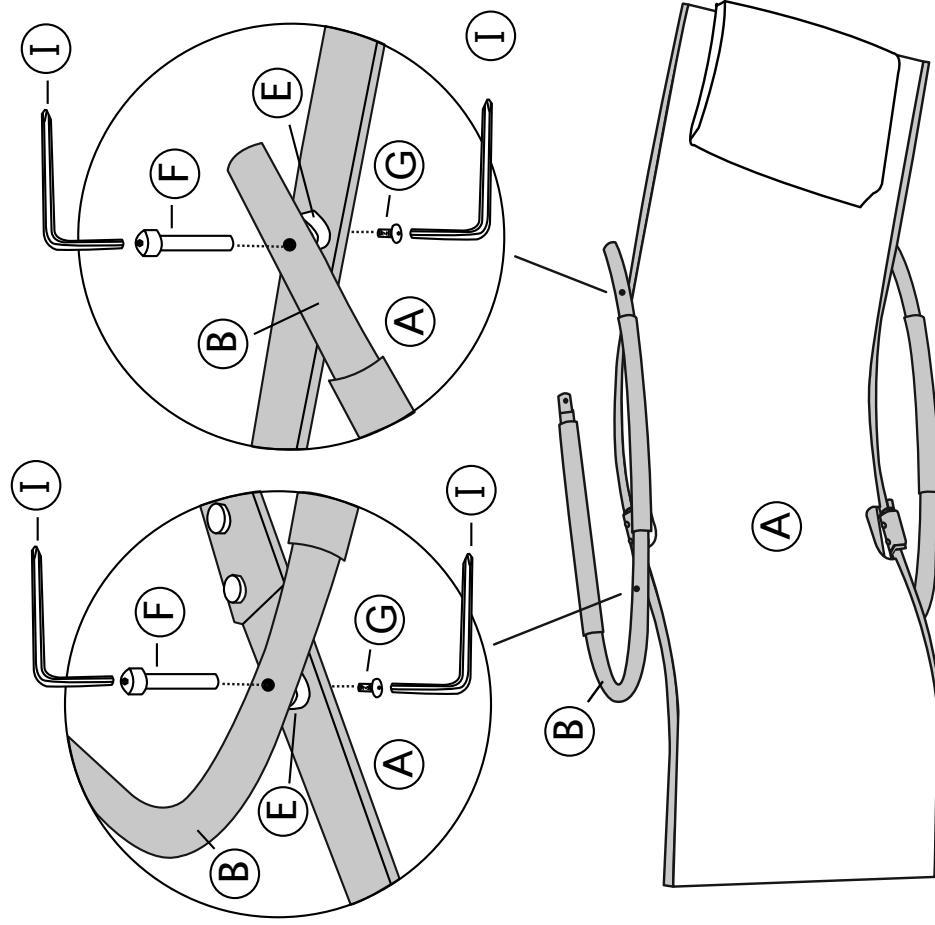
Ne pas utiliser le produit en cas de perte, de dommage ou d'usure des composants.

Avant le montage

Ouvrir tous les emballages.
 Vérifier la présence de toutes les pièces indiquées.

Instructions d'entretien

Nettoyer avec une éponge et de l'eau tiède savonneuse, puis essuyer avec un chiffon propre et sec. Ne pas utiliser de nettoyants à base de solvant, car ils peuvent décolorer ou endommager le produit.
 Ne jamais utiliser de tuyau ou de nettoyeur haute pression pour nettoyer le produit.
 Ne jamais utiliser de tampons à récuperer ni de nettoyants chimiques ou abrasifs.
 Nous recommandons de couvrir le produit avec une housse de protection lorsqu'il n'est pas utilisé. Pendant l'hiver ou par mauvais temps, ranger le produit dans un endroit sec et frais. Le produit doit être propre et sec avant d'être rangé.
 Le cadre est en aluminium.
 Éviter tout contact du tissu avec des objets tranchants.





VIVERE EUROPE B.V.
Tel: +31 46 426 35 55
info@vivereurope.com
www.vivereurope.com

RECLAMACIÓN – PIEZA DE SUSTITUCIÓN CÓMO PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN DE GARANTÍA

1. **Hacer fotografías.** Haga todas las fotografías que pueda del producto o productos defectuosos para aportar pruebas junto con su reclamación. Las fotografías deben mostrar claramente el defecto para ayudarnos a confirmar la elegibilidad de la reclamación.
2. **Adjuntar recibo de compra.** Proporcione el recibo de compra original. Haga una fotografía o escanee el recibo de compra y envíelo junto con su reclamación
3. **Envío por correo electrónico.** Envíe su reclamación por correo electrónico a: info@vivereurope.com
4. **Respuesta.** Un representante de Vivere se pondrá en contacto con usted para resolver su reclamación lo antes posible.

Le agradecemos el interés mostrado en nuestros productos y esperamos que Vivere inspire su descanso al aire libre.

Atentamente,
Jason Stoter, Presidente, Vivere Europe B.V.

RICHIESTA – COMPONENTI DI RICAMBIO COME PRESENTARE UNA RICHIESTA DI ASSISTENZA IN GARANZIA

1. **Scattare delle foto.** Scattare più foto possibili dei/i prodotti difettosi, a dimostrazione del problema riscontrato. Le foto devono illustrare chiaramente il problema per consentirci di verificare la richiesta.
2. **Allegare la ricevuta di acquisto.** Fornire la ricevuta di acquisto originale. Effettuare la scansione o fotografare la ricevuta di acquisto e inviare insieme alla richiesta.
3. **Invio tramite e-mail.** Inviare le richieste a: info@vivereurope.com
4. **Risposta.** Un rappresentante di Vivere vi assisterà per risolvere il più velocemente possibile la vostra richiesta.

Vi ringraziamo per il vostro interesse nei nostri prodotti e ci auguriamo Vivere possa rendere più piacevole la vostra vita all'aperto.

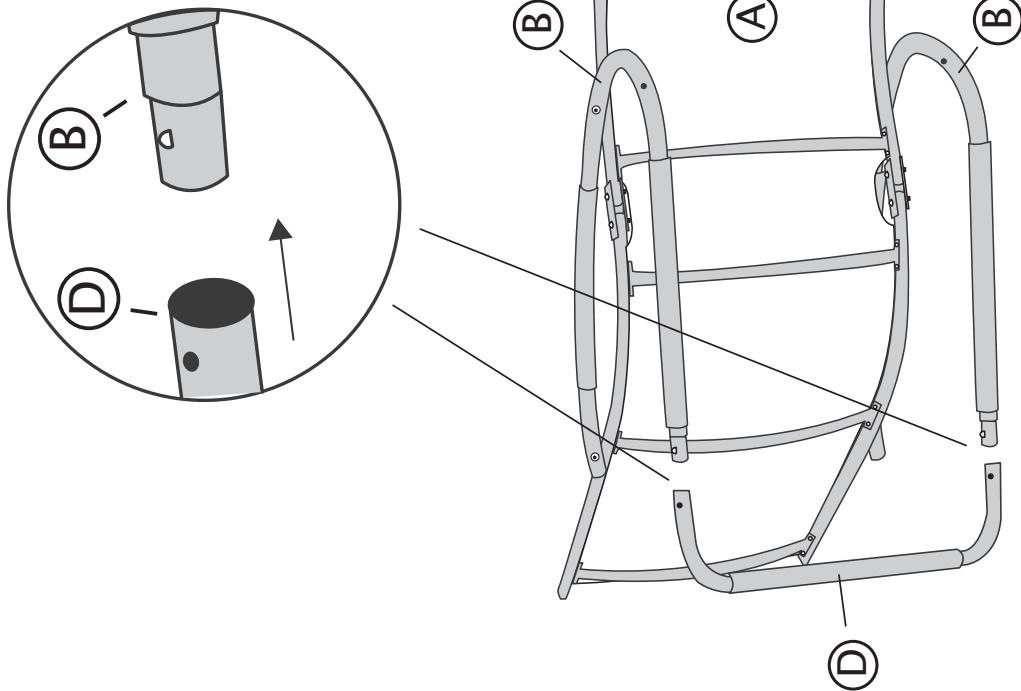
Cordiali saluti,
Jason Stoter, Presidente, Vivere Europe B.V.

CLAIM – ONDERDELEN HOE KUNT U EEN KLACHT STUREN OF EEN VERVANGEND ONDERDEEL AANVRAGEN

1. **Maak foto's.** Maak s.v.p. zo veel mogelijk foto's van het defecte product om uw zaak aan te tonen. De foto's dienen duidelijk het tekort te illustreren.
2. **Voeg aankoopbewijs bij.** Het is ook noodzakelijk dat u het originele aankoopbewijs kunt overleggen. Scan, of maak een foto van uw aankoopbewijs en stuur dit tezamen met uw aanspraak op uw claim.
3. **Versturen email naar:** info@vivereurope.com
4. **Antwoord.** We zullen samen met u naar een passende oplossing zoeken op de meest efficiënte manier.

Wij danken u voor uw interesse in onze producten. Vivere – Geïnspireerd Buiten Leven.

Met vriendelijke groet,
Jason Stoter, President, Vivere Europe B.V.





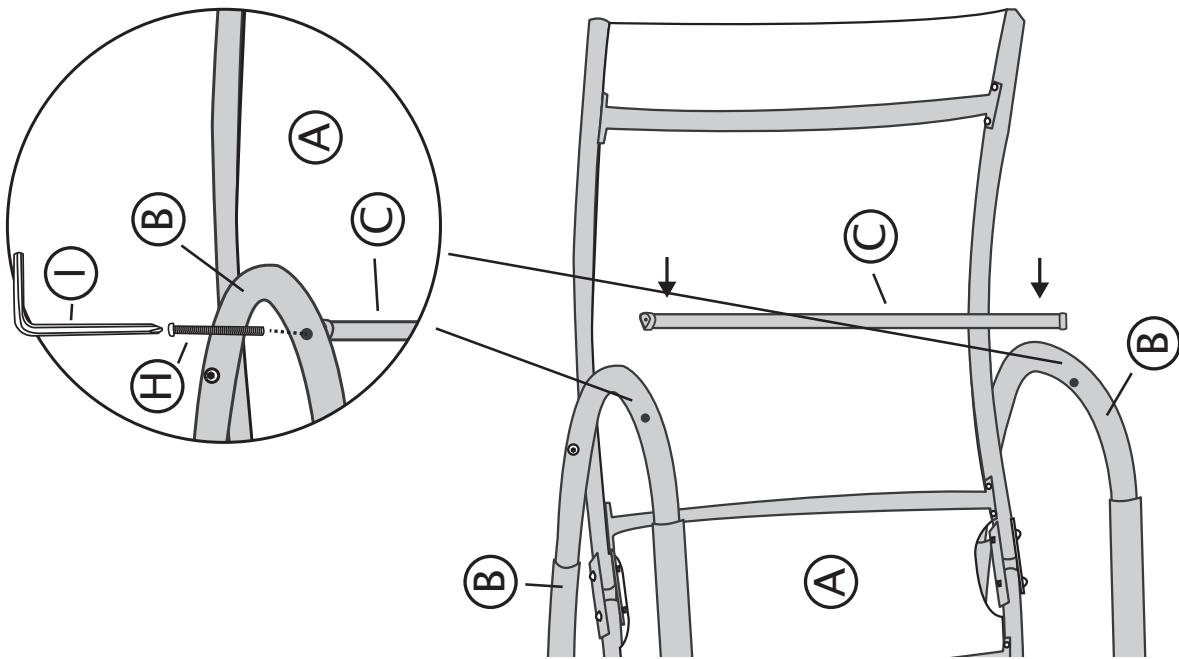
VIVERE EUROPE B.V.
Tel: +31 46 426 35 55
info@vivereurope.com
www.vivereurope.com

6

CLAIM REPLACEMENT PART - HOW TO FILE A WARRANTY CLAIM

1. Take photos. Please take as many photos of the defective product(s) you can to support your claim. The photos must clearly illustrate the impairment to help us confirm the claim.
2. Attach proof of purchase. Please provide the original proof of purchase. Please scan or take a photo of your proof of purchase and submit it with your claim.
3. Submit by email. Please email your claim to: info@vivereurope.com
4. Response. A Vivere representative will work with you to resolve your claim as quickly as possible.

We thank you for your interest in our products and we hope Vivere can inspire your outdoor living.
Warmest Regards,
Jason Stoter, President, Vivere Europe B.V.



REKLAMATION - ERSATZTEILE REKLAMATION IM GARANTIEFALL

1. **Machen Sie Fotos.** Bitte machen Sie zum Nachweis Ihres Garantiefalls möglichst viele Fotos von dem/den mängelhaften Produkt(en). Stellen Sie sicher, dass der Mangel auf den Fotos deutlich zu erkennen ist. Nur so können wir den Mangel bestätigen.
2. **Legen Sie den Kaufbeleg bei.** Bitte legen Sie den Originalkaufbeleg bei. Scannen oder fotografieren Sie dazu Ihren Kaufbeleg und reichen Sie ihn zusammen mit Ihrer Reklamation ein
3. **Reklamation per E-Mail.** Bitte senden Sie Ihre Reklamation per E-Mail an: info@vivereurope.com
4. **Antwort.** Ein Vertreter von Vivere wird Ihre Reklamation gemeinsam mit Ihnen so schnell wie möglich bearbeiten.

Vielen Dank für Ihr Interesse an unseren Produkten. Wir hoffen, dass Vivere auch für Ihren Outdoor-Bereich eine Inspiration ist.

Mit herzlichen Grüßen
Jason Stoter, President, Vivere Europe B.V.

REKLAMATION - PIÈCE DE RECHANGE COMMENT INTRODUIRE UN APPEL EN GARANTIE

1. **Prenez des photos.** Veuillez prendre autant de photos que possible du ou des produits défectueux afin d'établir votre réclamation. Les photos doivent clairement illustrer le défaut pour nous aider à confirmer la réclamation.
2. **Veuillez joindre la preuve d'achat.** Veuillez fournir la preuve originale de l'achat. Scannez ou prenez une photo de votre preuve d'achat et veuillez la joindre à votre réclamation.
3. **Envoyez par courrier électronique.** Veuillez envoyer votre réclamation à l'adresse électronique suivante : info@vivereurope.com
4. **Réponse.** Un collaborateur de Vivere vous aidera à résoudre votre réclamation aussi rapidement que possible.

Nous vous remercions de votre intérêt pour nos produits et nous espérons que Vivere est une source d'inspiration pour vos extérieurs.
Veuillez agréer nos salutations distinguées,
Jason Stoter, président, Vivere Europe B.V.



Assembly Video:

<https://www.youtube.com/watch?v=IWcB3FWp29Y>

TERMS AND CONDITIONS

- The following terms and conditions of sale by Vivere Ltd., ("Vivere") of products (the "Product" or "Products") enclosed in these Terms and Conditions and in accordance with the term hereof, to you (the "Buyer"), which may be made available for sale in certain regions by a regional or national distributor under license with Vivere (the "Distributor") or the "Distributors"). Certain additional terms may accompany the Products and shall apply.
- Vivere reserves the right to add, delete, or amend these Terms and Conditions without prior written notice at any time, at Vivere's sole discretion. The current version of the Terms and Conditions available at <http://www.vivereltd.com/> warranty shall govern and/or be applicable to any Buyer's warranty claim or otherwise at the time of such warranty claim is commenced by the Buyer.
- Vivere warrants to the Buyer that only the following Products will be free from defects in materials and workmanship for the period of twelve (12) months from the date of purchase: Hammocks, Hammock Chairs, Hammock Accessories, Outdoor Seating, and Loungers. Defects shall exclude any normal wear and tear of goods; color fade from sunlight, mold, mildew odour; improper use of a Product; reckless or negligent use of a Product; use of a Product by a Buyer or a party with access and use of a Product (a "User") where the Buyer or User, knows or ought to have known that such Product was defective in any manner whatsoever; and any defects caused by modification, improper assembly, disassembly, or abnormal weather conditions or temperature.

Buyer's sole remedy and Vivere's sole obligation for breach of this warranty will be reasonable efforts to correct any non-conformance or, if this cannot be met in Vivere's sole discretion, the Buyer will receive a credit for, or a refund of, the purchase price of the "Limited Warranty". Instructions and warnings related to the Products are attached.

4. The Limited Warranty shall be void if the Buyer fails to comply with all of the terms set forth in these Terms of Conditions, as well as where a Buyer or User: (1) knows or ought to have known that a Product was defective prior to the use of the Product; (2) uses the Product in a reckless or negligent manner; (3) improperly uses, assembles, disassembles, modifies the Product; or (4) fails to use the Product as directed. This Limited Warranty is the sole warranty offered by Vivere with respect to the Product, subject to these Terms and Conditions. Vivere does not assume any other liability in connection with the sale of the Product. No representative of Vivere is authorized to extend the Limited Warranty or to change it in any manner whatsoever. No warranty applies to any party other than the original Buyer. Any claims under the Limited Warranty may only be made to Vivere or a Distributor, as the case may be, and shall be inapplicable where a Product is returned to the seller where the Product was purchased.

5. VIVERE HEREBY DISCLAIMS ALL REPRESENTATIONS AND WARRANTIES OF ANY NATURE, WHETHER WRITTEN OR ORAL, EXPRESS OR IMPLIED BY LAW OR OTHERWISE, ARISING OUT OF OR RELATED TO THIS WARRANTY, THE PRODUCTS OR RESULTS DERIVED THEREFROM, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTIES REGARDING ACCURACY, QUALITY, CORRECTNESS, COMPLETENESS, COMPREHENSIVENESS, SUITABILITY, COMPATIBILITY, MERCHANTABILITY, FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE, OR OTHERWISE (IRRESPECTIVE OF ANY COURSE OF DEALING, CUSTOM, OR USAGE OF TRADE).

6. NOTWITHSTANDING ANYTHING CONTAINED IN THIS WARRANTY TO THE CONTRARY, IN NO EVENT SHALL VIVERE, ITS AFFILIATES AND SUBSIDIARIES, OR DISTRIBUTORS, OR ANY OF ITS OR THEIR RESPECTIVE DIRECTORS, OFFICERS, OR EMPLOYEES, BE LIABLE TO A BUYER, USER, OR ANY THIRD PARTY WHOSE CLAIM IS RELATED TO THIS WARRANTY, BE LIABLE UNDER ANY THEORY OF TORT, NEGLIGENCE, CONTRACT, OR OTHERWISE: (A) FOR LOST PROFITS, LOST REVENUES, LOST BUSINESS OPPORTUNITIES OR EXEMPLARY PUNITIVE, SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, OR SIMILAR DAMAGES, EACH OF WHICH IS HEREBY EXCLUDED BY THIS WARRANTY, REGARDLESS OF WHETHER SUCH DAMAGES WERE FORESEEABLE OR WHETHER THE APPLICABLE ENTITY HAD BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES; OR (B) FOR ANY CLAIMS, DAMAGES, COSTS OF ANY NATURE IN EXCESS OF THE FEES PAID FOR THE PRODUCT BY THE BUYER, EXCLUDING ANY SALES TAXES APPLICABLE THERETO, AT THE TIME SUCH PRODUCT WAS PURCHASED. BUYER'S SOLE REMEDY FOR ANY DEFECTIVE PRODUCT WILL BE AS STATED ABOVE.

7. All Products made available by Distributors are sold without any additional warranty from Vivere, but may be accompanied by a Distributor's warranty, as may be provided in any documentation that accompanies the Product. Where a Product is made available by Distributor, any warranty and technical support provided on Product is provided by such Distributor, not by Vivere. Any warranties or technical support on Product made available by a Distributor shall be the sole responsibility and obligation of such Distributor and the Buyer shall have no recourse to enforce such warranty as against Vivere.

8. These Terms and Conditions shall be construed in accordance with the laws of the Province of Ontario and the laws of Canada applicable thereto without regard to principles of conflict of laws. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods and the Uniform Law on the Sale of Goods, the Uniform Law on the Formation of Contracts and Vivere's express exclusion. Subject to Section 6 above, without limiting the foregoing, Buyer agrees to these Terms and Conditions must be brought in the Ontario Superior Court of Justice, in the City of Toronto. (b) consents to the exclusive jurisdiction of such court in any such suit, action or proceeding; (c) waives any objection to the laying of the venue of any such suit, action or proceeding in any such courts; and (d) waives any right that it may have to assert the defence of forum non-conveniens in any such suit, action or proceeding.

9. Warranty claims shall be made to:

Vivere Europe B.V. - Europa
info@vivereltd.com
Tel: +31 46 426 35 55

VERKOOPVOORWAARDEN

- Onderstaande verkoopvoorwaarden ("Voorwaarden") zijn van toepassing op de verkoop aan u (de "Koper") door Vivere Ltd. [Vivere Europe B.V.] ("Vivere") van producten (het "Product" of "Products") die bij deze Voorwaarden gevoegd zijn en conform de looptijd daarvan, die in de specifieke regio's te koop worden aangeboden door regionale of nationale distributeurs onder licentie van Vivere de "Distributeur" of de "Distributors"). Bepaalde aanvullende bepalingen kunnen bij de Producten gevoegd worden en van toepassing zijn.
- Vivere behoudt zich het recht voor om, naar eigen goeddunken van Vivere, deze Voorwaarden op enig moment aan te vullen, te verwijderen of te wijzigen zonder voorafgaande schriftelijke kennisgeving. De huidige versie van de Voorwaarden die vermeld staat op <http://www.vivereltd.com/> kan worden opgevraagd via <http://www.vivereltd.com/> (vervolg) op de garantie door de Koper of anderszins op het moment dat een dergelijke aanspraak op de garantie door de Koper wordt ingesteld.

- Vivere garandeert aan de Koper dat uitsluitend de volgende Producten vrij zijn van material- en constructiefouten gedurende een periode van twaalf (12) maanden na aankoopdatum. Hangmatten, Hangmat-accessoires, Buitentoezien en Ligstoelen. Onder gebreken wordt niet een normale slijtage van goederen, verbleke kleuren als gevolg van zonlicht, schimmels, gevorming, verkeerd gebruik van een Product, onoordeelkundig of onzorgvuldig gebruik van een Product, gebruik van een Product door een Koper of een partij die toegang tot een Product heeft en dat gebruik van kan maken (een "Gebruiker") en waarbij de Koper of Gebruiker of had moeten weten, dat Product op welke wijze dan ook gebrekkig was, en gebreken als gevolg van aantastingen, onjuiste montage, demontage of abnormale weersomstandigheden of temperatuur.

- Vivere redelijke inspanningen dient te betrekken om non-conformiteit te herstellen of, indien hier na eigen goeddunken, Aanwijzingen en waarschuwingen niet betrekken tot de Producten zijn bijgevoegd.

- De Bepakte Garantie is nietig indien de Koper er niet in slaagt om de Voorwaarden opgenomen te bewijzen van de Koper van het Product; (2) het Product op een onoordeelkundige of onzorgvuldige manier gebruikt; (3) het Product verleid gebruikt, monteert, of (4) het Product niet op de aangegeven wijze gebruikt. Deze Bepakte Garantie is de enige garantie die Vivere biedt ten aanzien van deze Voorwaarden. Vivere aanvaardt geen andere aansprakelijkheid in verband met de verkoop van het Product. Geen enkele vertegenwoordiger van Vivere is bevoegd om de Bepakte Garantie te verlengen of op welke wijze dan ook te wijzigen. De garantie geldt uitsluitend voor de oorspronkelijke Koper. Aanspraken op de Bepakte Garantie kunnen uitsluitend bij Vivere of een Distributeur gedaan worden, al naar gelang hetgeen van toepassing is, en zijn niet van toepassing indien een Product gereturneerd wordt aan de verkoper van wie het Product gekocht is.

- Het enige rechtsmiddel dat de Koper ter beschikking staat en de enige verplichting van Vivere indien deze garantie geschonden wordt, is dat Vivere een crediet of restituutie van de koopprijs ontvangt (de "Bepakte Garantie").
- Niettegenstaande enige afstand van alle verklaaringen en garanties van welke aard dan ook, schriftelijk of mondeling, uitdrukkelijk of impliciet, wel telijk of anderszins, die voortvloeden uit of verband houden met deze garantie, de daarvan afgeleide producten of resultaten, waaronder begrepen maar niet beperkt tot garanties ten aanzien van nauwkeurigheid, kwaliteit, juistheid, volledigheid, uitgebreidheid, geschiktheid, compatibiliteit, verkoopbaarheid, geschiktheid voor een bepaald doel of anderszins (ongeacht enige transacties of handelsgebruiken).

- Niettegenstaande enige afstand van alle verklaaringen en garanties van welke aard dan ook, schriftelijk of mondeling, uitdrukkelijk of impliciet, wel telijk of anderszins, die voortvloeden uit of verband houden met deze garantie, de daarvan afgeleide producten of resultaten, waaronder begrepen maar niet beperkt tot garanties ten aanzien van nauwkeurigheid, kwaliteit, juistheid, volledigheid, uitgebreidheid, geschiktheid voor een bepaald doel, nalatheid, contract of anderszins, (a) voor winsterving, inkomensterving, gemiste zakelijke kansen of schade, schadevergelijking als straf, bizarde schade, bijkomende schade, indirecte schade, indirecte schade, gevolschade of sorteergelijke schade, hetgeen hierbij wordt uitgesloten van deze schade, indirecte schade, gevolschade of dergelijke schade te voorzien was en ongeacht de of van toepassing zijnde entiteit, geïnformeerd is over de mogelijkheid dat dergelijke schade zou kunnen optreden; of (b) voor aanspraken, schade, kosten van welke aard dan ook die de door de Koper voor het product betaalde kosten te boven gaan, met uitzondering van daarin van toepassing zijnde omzetbelasting, ten tude van de aankoop van dat product. Het enige rechtsmiddel dat de Koper ter beschikking staat bij een gebrekig product is zoals hierboven vermeld.
- Alle Producten die door Distributeurs ter beschikking worden gesteld, worden verkocht zonder aanvullende garantie van Vivere, maar worden verzekerd van een garantie van de Distribiteur die is opgenomen in de documentatie die bij het Product geleverd wordt. Indien een Product door een Distribiteur ter beschikking wordt gesteld, wordt de garantie en technische ondersteuning voor een Product door die Distribiteur verleend, niet door Vivere. Garanties of technische ondersteuning voor een Product dat door een Distributeur ter beschikking gesteld wordt, is/ is niet uitsluitend de verantwoordelijkheid en verplichting van die Distributeur en de Koper kan een dergelijke garantie niet op Vivere verhalen.

- Op deze Voorwaarden is de wetgeving van de Provincie Ontario en de Canadese wetgeving van toepassing, zonder inachtneming van het conflictrecht. De toepasselijkheid van het Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken, het Verdrag houdende een eenvormige wet inzake de toestandkoming van internationale koop van roerende lichaamslijke zaken wordt uitdrukkelijk uitgesloten. Op basis van het bovenstaande artikel 6 en zonder het voorgaande te beperken, (a) komende Koper en Vivere onherroepelijk en onvoorwaardelijk overeen dat een rechtszaak, rechtsvordering of anderlei juridische procedure die voordeelt uit of verband houdt met deze Voorwaarden dient te worden ingesteld bij het Ontario Superior Court of Justice in de stad Toronto, (b) gaan de Koper en Vivere onherroepelijk en onvoorwaardelijk akkoord met de uitsluitende bevoegdheid van die rechtszaak, rechtsvordering of procedure, (c) doen de Koper en Vivere onherroepelijk en onvoorwaardelijk afstand van het recht op bezwaar met betrekking tot het voordeel van dergelijke rechtszaak, rechtsvorderingen of procedures aan een dergelijke rechtsbank, en (d) doen de Koper en Vivere onherroepelijk en onvoorwaardelijk afstand van het recht om zich te beroepen op het verweer van forum non conveniens in een rechtszaak, rechtsvordering of procedure.
- Aanspraken op de garantie kunnen worden ingediend bij:

Vivere Europe B.V. - Europa
info@vivereltd.com
Tel: +31 46 426 35 55

TERMINI E CONDIZIONI

1. I seguenti termini e condizioni di vendita ("Termini e Condizioni") disciplinano la vendita da parte di Vivere Ltd., ("Vivere") dei prodotti (il "Prodotto" o "Prodotti") indicati nei presenti Termini e Condizioni e in conformità con tali termini, a voi (l'"Acquirente"), che potrebbero essere resi disponibili per la vendita in alcune regioni da parte di un distributore regionale o nazionale autorizzato da Vivere (il "Distributore" o i "Distributori"). Alcune condizioni aggiuntive possono applicarsi e accompagnare i prodotti.

2. Vivere si riserva il diritto di aggiungere, eliminare, o modificare i presenti Termini e Condizioni senza preavviso scritta in qualsiasi momento, a esclusiva discrezione di Vivere. La versione corrente dei Termini e Condizioni disponibile presso <http://www.vivereit.com/warranty>, regola e si applica a tutte le richieste di assistenza in garanzia dell'Acquirente, o altrimenti al momento dell'avvio di tale richiesta di garanzia da parte dell'Acquirente.

3. Vivere garantisce all'Acquirente l'assenza di difetti dei materiali e della lavorazione solo per i seguenti Prodotti, per un periodo di dodici (12) mesi dalla data di acquisto. Attacche, attrezzi a poltronca, accessori da esterno e letti. I difetti esclusi sono la normale usura delle merci; sbiadimento del colore dovuto al sole, muffa, odore di muffa, l'uso improprio di un Prodotto; l'uso imprudente o negligente di un Prodotto; l'uso di un Prodotto da parte di un Acquirente o un terzo con accesso a uno o più di un Prodotto (un "Utente") dove l'Acquirente o l'Utente a conoscenza presunto o qualiasi tipo di difetto; e altri difetti causati da modifica, assemblaggio scorretto, disassemblaggio, o temperature e condizioni climatiche anomali.

L'unico rimedio per l'Acquirente è l'unico obbligo per Vivere per la violazione della presente garanzia è un impegno ragionevole a correggere qualsiasi non conformità o, se questo non può essere fatto a sola discrezione di Vivere, l'Acquirente riceverà un credito per, o un rimborso del prezzo d'acquisto (la "Garanzia Limitata"). Le istruzioni e le avvertenze relative ai Prodotti sono allegate.

4. La Garanzia Limitata non sarà più valida nel caso in cui l'Acquirente non rispetti tutti i termini definiti nei presenti Termini e Condizioni, oltre che nei casi in cui un Acquirente non conosce o avrebbe dovuto essere a conoscenza del fatto che un Prodotto sia difettoso prima di utilizzarlo; (2) utilizza il Prodotto in modo imprudente o negligente; (3) utilizza, assambla, disassembla, modifica, imprudentemente il Prodotto; o (4) non utilizza il Prodotto come indicato. La presente Garanzia Limitata rappresenta l'unica garanzia offerta da Vivere per quanto riguarda il Prodotto, soggetto ai presenti Termini e Condizioni. Vivere non si assume alcuna responsabilità in relazione alla vendita del Prodotto. Nessun rappresentante di Vivere è autorizzato a estendere la Garanzia Limitata o modificarla in alcun modo. Nessuna garanzia si applica a qualsiasi altra parte diversa dall'Acquirente originario. Eventuali richieste soggette alla Garanzia Limitata possono essere presentate solo a Vivere o a un suo Distributore, seconda del caso, e possono essere inapplicabili nel caso in cui un Prodotto sia restituito al venditore nel luogo di acquisto del Prodotto.

5. VIVERE RIFIUTA QUALSIASI RAPPRESENTAZIONE E GARANZIA DI QUALSIASI NATURA, SCRITTA O ORALE, ESPlicita O IMPLICITA PER LEGGE O ALTRIMENTI, DERIVANTE DA O RELATIVA ALLA PRESENTE GARANZIA, I PRODOTTI O I RISULTATI DA ESSA DERIVATI INCLUSE, SENZA LIMITAZIONE, EVENTUALI GARANZIE DELLA PRECISIONE, QUALITÀ, CORRETTEZZA, COMPLETATEZZA, ESALUDINTEVITA, IDONEITÀ, COMPARABILITÀ, COMMERCIALITÀ, IDONEITÀ, AD UNO SCOPO PARTICOLARE, O ALTRIMENTI (INDISPENSATIVAMENTE DA QUALSIASI CORSO DI NEGOZIAZIONE, USI E CONSUNTUDINI DEL COMMERCIO).

6. INDIPENDENTEMENTE DA QUALSIASI DISPOSIZIONE CONTENUTA NELLA PRESENTE GARANZIA CHE POSSA INDICARE IL CONTRARIO IN NESSUN CASO VIVERE, LE SUE CONSOCIE E FILIALI O I DISTRIBUTORI, O QUALSIASI DEI SUOI O DEI UTENTE, O ALTRA TERZA PARTE LA CUI RICHIESTA SIA RELATIVA ALLA PRESENTE GARANZIA, PUÒ ESSERE RESPONSABILE NEI CONFRONTI DI UN ACQUIRENTE, CONSEGUENZIALI TEORIA DI ILLECITO CIVILE, NEGLIGENZA, CONTRATTO, O ALTRIMENTI: (A) PER PERDITA DI PROFITTI, PERDITA DI RICAVI, PERDITA DI OPPORTUNITÀ COMMERCIALE O DANNI ESEMPLARI, PUNITIVI, SPECIALI, ACCIDENTALI, INDIRETTI, CONSEQUENZIALI O SIMILI, OGNIUNO DEI QUALI È ESCLUSO DALLA PRESENTE GARANZIA, SIN DA STATA AVVISATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI; (B) PER EVENTUALI RECLAMI, DANNI, COSTI O Tasse PAGATE PER IL PRODOTTO DA PARTE DELL'ACQUIRENTE, ESCLUSE LE IMPOSTE DI VENDITA APPLICABILI, AL MOMENTO DELL'ACQUISTO DI TALE PRODOTTO. L'UNICO RIMEDIO PER L'ACQUIRENTE PER QUALSIASI PRODOTTO DIFETTUOSO SARÀ QUANTO SOPRA INDICATO.

7. Tutti i Prodotti messi a disposizione dai Distributori sono venduti senza alcuna garanzia aggiuntiva da parte di Vivere, ma possono essere accompagnati da una garanzia della Distributore, come può essere indicato nella documentazione accompagnatoria del Prodotto. Qualora un Prodotto venga reso disponibile da un Distributore, qualsiasi garanzia e supporto tecnico forniti su tale Prodotto è fornita dal Distributore e non da Vivere. Qualiasi garanzia o supporto tecnico sul Prodotto reso disponibile da un Distributore è esclusiva, responsabilità obbligatorio di tale Distributore e l'Acquirente non ha titolo di ricorrere per la messa in atto di tali garanzie nei confronti di Vivere.

8. I presenti Termini e Condizioni devono intendersi in conformità con le normative applicabili della Provincia dell'Ontario o del Canada senza considerazione dei principi di conflitto di legge. La Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti di Vendita Internazionale di Merci e la Legge Uniforme sulla Formazione di Contratti di Precedente, l'Acquirente e Vivere, irrevocabilmente e incondizionatamente: (a) convengono che qualsiasi causa, azione o altro procedimento legale derivante da o relativo ai presenti Termini e Condizioni i dovrà essere portato davanti alla Corte Superiore di Giustizia dell'Ontario, nella Città di Toronto, come può essere indicato nella documentazione.

9. Le richieste di assistenza in garanzia devono essere rivolte a:

Vivere Europe B.V. - Europa
[info@vivereurope.com](http://www.vivereurope.com)
Tel: +31 46 426 35 55

VERKAUFSBEDINGUNGEN

1. Die folgenden Verkaufsbedingungen (die "Verkaufsbedingungen") gelten für den Verkauf von Produkten (das "Produkt" bzw. die "Produkte"), denen diese Verkaufsbedingungen beigelegt sind, durch Vivere Ltd. ("Vivere") bzw. gegebenenfalls über einen regionalen oder nationalen von Vivere Lizenzierten Händler (der bzw. die „Vivere“) an Sie („Käufer“). Für bestimmte Produkte können zusätzliche Bestimmungen gelten. Diese sind dem betreffenden Produkt beigelegt.

2. Vivere behält sich das Recht vor, die vorliegenden Verkaufsbedingungen jederzeit ohne vorherige schriftliche Mitteilung und nach eigenen Ermessen zu ergänzen, zu streichen oder zu ändern. Auf sämtliche Reklamationen seitens des Käufers bindet die aktuelle Fassung dieser Verkaufsbedingungen bzw. die zum Zeitpunkt der Reklamation gültige Fassung Anwendung. Die jeweils aktuell gültige Fassung dieser Verkaufsbedingungen steht unter <http://www.vivereit.com/warranty> zur Einsicht zur Verfügung.

3. Vivere garantiert gegenüber dem Käufer ausschließlich für die Dauer von zwölf (12) Monaten ab dem Kaufdatum frei von Material- und Herstellungsfehlern, Outdoorsitzmöbel und Loungesessel. Von der Garantie ausgeschlossen sind der normale Verschleiß der Produkte sowie Mängel, farbverblassten durch Sonne, Schimmel, schlechter Geruch, die zurückzuführen sind auf die unsachgemäße Nutzung der Produkte, die leichtfertige oder fahrlässige Nutzung der Produkte, die Nutzung der Produkte durch den Käufer oder Dritte mit Zugang zu den Produkten („Nutzer“), wenn der Käufer oder Nutzer weiß oder hätte wissen müssen, dass das Produkt in irgendeiner Weise mangelhaft war, sowie Mängel, die auf die Veränderung, die unsachgemäße Montage, die Demontage oder ungewöhnliche Witterungs- oder Temperaturbedingungen zurückzuführen sind.

Im Falle des Verstoßes gegen diese Garantie besteht das einzige Rechtsmittel des Käufers und die einzige Verpflichtung von Vivere in der nach bestem Kenntnisstand der Ermessung der Gutschrift oder der Rückersetzung des Kaufpreises an den Kunden („beschränkte Garantie“). Das Produkt ist mit Nutzungs- und Warnhinweisen versehen.

4. Die beschränkte Garantie verfällt, wenn der Käufer gegen eine oder mehrere der in diesen Verkaufsbedingungen dargelegten Bedingungen verstößt, oder wenn der Käufer oder ein Nutzer: (1) weiß oder hätte wissen müssen, dass das Produkt vor der Nutzung bereits einen Mängel aufweist; (2) das Produkt in leichtfertiger oder fahrlässiger Weise nutzt; (3) das Produkt in unsachgemäßer Weise nutzt, montiert, demonstriert oder verändert; oder (4) das Produkt nicht gemäß den Nutzungsanweisungen nutzt. Diese beschränkte Garantie ist die einzige von Vivere im Rahmen der vorliegenden Verkaufsbedingungen in Bezug auf das Produkt angebotene Garantie. Vivere übernimmt keine Haftung im Zusammenhang mit dem Verkauf der Produkte. Kein Vertreter von Vivere ist berechtigt, die beschriebene Garantie in irgendeiner Form zu verlängern oder zu verändern. Die beschriebene Garantie gilt ausschließlich für den ursprünglichen Käufer. Sämtliche Reklamationen im Rahmen der beschränkten Garantie sind ausschließlich an Vivere bzw. an einen Händler zu richten. Reklamationen beim Verkäufer, bei dem das Produkt erworben wurde, werden nicht angenommen.

5. VIVERE MÄCHT KEINERLEI ZUSICHERUNGEN UND GARANTIE – GLEICH OB SCHRIFTLICH ODER MUNDLICH, GLEICH OB AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND KRAFT GESETZES ODER ANDERWEIT – AUS ODER IM ZUSAMMENHANG MIT DIESER GARANTIE, DEN PRODUKTEN ODER DARAUS ABGELEITETEN ERGEBNISSEN, DARIN EINGESCHLOSSEN, JEDEWO NICHT BESSCHRÄNKT AUF JEDWEDE GARANTIE IN BEZUG AUF FEHLERFREIHEIT, QUALITÄT, KORREKTHEIT, VOLSTÄNDIGKEIT, UMFASSENDEIT, UMFASSENDEIT, VERKEHRSFÄHIGKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK ODER ANDERWEITIGE UNGEACHTET JEDWEDE GESCHÄFTSCEPLOGENHEITEN, HANDELSDITTEN ODER HANDELSBAUCHE.

6. UNGEACHTET ENTWÄGTER ANDERSLAUTENDER BESTIMMUNGEN DIESER GARANTIEERKLÄRUNG HAFTEN VIVERE, DIE GESELLSCHAFTSFÜHRER UND TOCHTERUNTERNEHMEN VON VIVERE SOWIE DEREN JEWELIGEN VORSTÄNDE, GEFAHRDUNGSHAFTHAFTUNG ODER ANDERWEIT, GEGENÜBER DEM KAUFER, NUTZERN ODER SONSTIGEN DRITTEN BEI GEFAHRDUNGSHAFTHAFTUNG ODER VERSCHÄFTEN, ENTGANGENE GEFAHRDUNGSHAFTHAFTUNG ODER STRAFSCHADENSATZ NACH SICH ZIEHENDE SCHÄDEN ODER BESONDERE, NEBEN, UNMITTELBARE, FOLGE, ODER ÄHNLICHE SCHÄDEN, GLEICH ODER DSCHEÄDEN VORHERSEHBAR WAREN ODER NICHT UND GLEICH OB DIE REKLAMIERENDE PERSON AUF DIE MOGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE DEN VOM KAUFER ZUM ZEITPUNKT DES KAUFES FÜR DAS BETREFFENDE PRODUKT GEZÄHLTEN PREIS (ARZÜGLICH ETWAIGER BESCHRIEBENE RECHTSMITTEL) ZUR VERFÜGUNG.

7. Sämtliche über Händler bezogene Produkte werden ohne zusätzliche Garantie seitens Vivere verkauft, für solche Produkte gilt jedoch möglicherweise eine vom Händler gewährte Garantie, die, sofern eine solche Garantie gilt, dem Produkt beilegt. Für sämtliche über Händler bezogenen Produkte gilt, dass etwaige Garantieleistungen und technische Supportleistungen vom Händler und nicht von Vivere - ausgeführt werden. Sämtliche Verantwortlichkeiten und Pflichten im Zusammenhang mit den vorbehaltlosen Garantien oder -technischen Supportleistungen für Produkte übernehmen die betreffenden Händler, und der Käufer kann Vivere nicht für solche Garantien und Leistungen in Regress nehmen.

8. Die vorliegenden Vertragsbedingungen unterliegen dem Recht der Provinz Ontario und dem dort geltenden kanadischen Recht, ohne Berücksichtigung der Prinzipien des Kollisionsrechts. Die Anwendbarkeit des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge auf dem internationalem Markt, das einheitliche Kaufgesetz und das einheitliche Gesetz über den Abschluss von internationalem Kaufvertrag wird hiermit ausdrücklich ausgeschlossen. Gemäß Absatz 6 dieser Verkaufsbedingungen und ohne Einschränkung des Voranstehenden erklären der Käufer und Vivere unwiderruflich und vorbehaltlos: (a) ihr Einverständnis damit, dass sämtliche Klagen, Verfahren oder sonstigen gerichtlichen Schritte aus oder im Zusammenhang mit den vorliegenden Vertragsbedingungen vor das Ontario Superior Court of Justice in Toronto, Kanada, zu bringen sind; (b) ihre Zustimmung zur ausschließlichen Gerichtsbarkeit dieses Gerichts im Hinblick auf jedwede Klagen, Verfahren und gerichtlichen Schritte; (c) ihren Verzicht auf jedweden Widerspruch gegen die Bestellung dieses Gerichts als Gerichtsstand für jedwede Klagen, Verfahren und gerichtlichen Schritte; und (d) ihren Verzicht auf jedwede ihnen eventuell zustehenden Rechte auf die Einrede des Forum non conveniens im Hinblick auf etwaige Klagen, Verfahren und gerichtlichen Schritte.

9. Reklamationen sind per E-Mail, Telefon oder Fax an Vivere zu richten:
Vivere Europe B.V. - Europa
[info@vivereurope.com](http://www.vivereurope.com)
Tel: +31 46 426 35 55

CONDITIONS GÉNÉRALES

CONDITIONS GÉNÉRALES

1. Les clauses et conditions de vente suivantes (ci-après « Conditions générales ») régissent la vente par Vivere Ltd., (« Vivere ») des produits (le « produit » ou « produits ») inclus avec lesdites Conditions et conformément aux présents, à vous (ci-après « l'acheteur »), et qui peuvent être mis en vente dans certaines régions par un distributeur régional ou national les produits et les appliqueront.

2. Vivere se réserve le droit d'ajouter, de supprimer, ou de modifier les présentes Conditions générales sans communication écrite préalable et à tout moment, à la seule discrétion de Vivere. La version en vigueur des Conditions générales sans communication sur le site <http://www.vivereit.com/warranty/regiraet/or> sera applicable à tout appel en garantie de l'acheteur, ou au moment où ledit appel en garantie est initié par l'acheteur.

3. Vivere garantit à l'acheteur que seuls les produits suivants seront exempts de défauts de matériel et de main-d'œuvre pour une période de douze (12) mois à compter de la date d'achat : Hammacs, chaînes accessoires de hamac, chaînes extérieures et chaînes longues. Les défauts exclusifs : toute usure normale des produits ; la décoloration de la couleur par le soleil, la moisissure, l'odeur de la moisissure ; utilisation erronée d'un produit ; utilisation négligente d'un produit ; utilisation d'un produit par un acheteur ou un tiers avec accès et utilisation d'un produit (un « utilisateur ») alors qu'il l'achète ou l'utilisatrice sait ou devrait savoir qu'un tel produit était défectueux de quelque façon que ce soit ; et tous défauts provoqués par modification, remontage, ou conditions atmosphériques ou de température anormales.

Pour tout défaut ressortissant à la garantie, le seul recours de l'acheteur et la seule obligation de Vivere se résument aux efforts raisonnables visant à remédier au défaut en question, ou, si cela n'est pas possible du seul avis de Vivere, l'acheteur recevra une note de crédit ou le remboursement du prix d'achat (la « garantie limitée »). Les instructions et avertissements afférents aux produits sont joints.

4. La garantie limitée sera sans effet si l'acheteur ne se conforme pas à toutes les clauses des présentes Conditions générales, ainsi que dans les cas où un acheteur ou un utilisateur : (1) sait ou aurait du savoir qu'un produit était défectueux avant l'utilisation du produit ; (2) emploie le produit d'une façon négligente ; (3) utilise, assemble, démonte, modifie le produit de manière inappropriée, ou (4) n'emploie pas le produit selon les instructions afférentes. Cette garantie limitée est à la seule garantie accordée par Vivere en ce qui concerne le produit, sans préjudice des présentes Conditions générales. Vivere n'assume aucune autre responsabilité liée à la vente du produit. Aucun représentant de Vivere n'est autorisé à prolonger la garantie limitée ou à la modifier de quelque manière que ce soit. Aucune garantie ne s'applique à une quelconque partie autre que l'acheteur original. Toutes les réclamations au titre de la garantie limitée sont à introduire uniquement par le moyen de Vivere ou à un distributeur, selon le cas, et seront inapplicables lorsqu'un produit est retourné au vendeur sur le lieu d'achat dudit produit.

5. VIVERE DÉCLINE PAR LES PRÉSENTES TOUTE REPRÉSENTATION ET GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, PAR ÉCRIT OU ORALEMENT, EXPRESSE OU IMPLICITE DE PAR LA LOI OU AUTRE, DÉCOLLANT DE OU AFFERENTE À LA PRÉSENTE GARANTIE, AUX PRODUITS OU AUX CONSÉQUENCES QUI EN RÉSULTENT, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE AFFERENTE À L'EXACTITUDE, LA QUALITÉ, LA CONVENIENCE, LA COMPATIBILITÉ, LE CARACTÈRE NÉGOCEABLE, L'ADEQUATION À UN QUELCONQUE BUT PARTICULIER, OU AUTRE (INDEPENDAMMENT DE TOUTE NÉGOCIATION, COUTUME, OU USAGE COMMERCIAL).

6. NONOBSTANT TOUTE CLAUSE CONTRAIRE REPRISE DANS LA PRÉSENTE GARANTIE, VIVERE, SES FILIALES ET SUCCURSALES, OU TOUT DIRIGEANT, CADRE OU COLLABORATEUR DE CELLE(S)-CI NE SERONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES VIS-A-VIS D'UN ACHETEUR UTILISATEUR, OU QUICONQUE AUTRE TIERS DONT LE RECOURS EST LIÉ À LA PRÉSENTE GARANTIE, NI AU TITRE D'UNE QUELCONQUE THÉORIE D'ACTE DÉLICTUEL, DE NÉGLIGENCE, DE CONTRAT, OU AUTRE : (A) POUR DES BÉNÉFICES PERDUS, DES OPPORTUNITÉS COMMERCIALES PERDUS, OU DES DOMMAGES EXEMPLAIRES, PUNITIFS, SPÉCIAUX, FORTUNTS, INDIRECTS, CONSEQUENTS, OU SIMILAIRES, LESDITS DOMMAGES ETANT EXCLUSifs PAR LA PRÉSENTE GARANTIE, INDÉPENDAMMENT DU FAIT QUE DE TELS DOMMAGES ÉTAIENT PREVISIBLES OU QUE L'ENTITÉ CONCERNÉ A ÉTÉ AVERTIE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES ; OU (B) POUR TOUT RECOURS, DOMMAGES, COÛTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT EN SUS DES FRAIS PAYÉS POUR LE PRODUIT PAR L'ACHETEUR, À L'EXCLUSION DE TOUTE TAXE SUR LES TAVES APPLICABLES EN LA MATIÈRE, OU LEUIT PRODUIT A ÉTÉ ACHEté. L'UNIQUE RECOURS DE L'ACHETEUR POUR TOUT PRODUIT DEFECTUEUX EST CELUI MENTIONNÉ CI-DESSUS.

7. Tous les produits disponibles chez les distributeurs sont vendus sans aucune garantie additionnelle de Vivere, mais peuvent être accompagnés d'une garantie émise par le distributeur, comme éventuellement indiquée dans toute documentation qui accompagne le produit. Lorsqu'un produit est rendu disponible par un distributeur, toute garantie et tout support technique fournis avec un produit le sont par le distributeur en question et non pas par Vivere. Toute garantie ou tout support technique sur le produit rendu disponible par un distributeur sont de la seule responsabilité du dit distributeur et n'engagent que lui, et l'acheteur ne dispose d'aucun recours pour opposer une telle garantie à Vivere.

8. Les présentes Conditions générales seront interprétées selon le droit de la Province d'Ontario et les lois du Canada applicables en la matière, indépendamment des principes de conflit de lois. Sont expressément exclues la convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises et la loi uniforme de vente de marchandises, ainsi que la loi uniforme sur la formation des contrats pour la vente internationale de marchandises. Sans préjudice de l'article 6 ci-dessus, sans limiter ce qui précède, l'acheteur et Vivere, de manière irrévocable et sans réserve : (a) conviennent que toute action ou procédure judiciaire écoulante des ou afférente aux présentes Conditions générales devra être introduite devant la Cour supérieure de Justice de l'Ontario dans la ville de Toronto ; (b) acceptent la juridiction exclusive de ladite Cour pour toute action ou procédure ; (c) renoncent à toute objection quant à l'introduction de toute action ou procédure devant la juridiction en question ; et (d) renoncent à leur éventuel droit à la défense d'un « forum non-conveniens » lors de ladite action ou procédure.

9. Tout appel à la garantie doit être adressé à :

Vivere Europe B.V. - Europa
info@vivereurope.com
Tel: +31 46 426 35 55

1. Las presentes Condiciones generales de venta («Condiciones generales») regularán la venta por parte de Vivere Ltd., («Vivere») de productos (el «Producto» o los «Productos») suministrados junto con estas Condiciones generales y de conformidad con el plazo de vigencia de las mismas, a usted (el «Comprador»), que pueden estar disponibles para la venta en ciertas regiones a través de un distribuidor regional o nacional en virtud de un contrato de licencia con Vivere (el «Distribuidor» o los «Distribuidores»). Es posible que algunos Productos vayan acompañados de condiciones adicionales; que serán de aplicación legal.

2. Vivere se reserva el derecho de añadir, eliminar o modificar las presentes Condiciones generales sin previo aviso y en cualquier momento, a discreción exclusiva de Vivere. La versión actual de las Condiciones generales disponibles en <http://www.vivereit.com/warranty/regiraet/or> regulará automáticamente y/o serán aplicables a cualquier reclamación de garantía presentada a un Comprador, o en el momento en que el Comprador inicie dicha reclamación de garantía.

3. Vivere garantiza al Comprador que solo los siguientes Productos estarán libres de defectos en los materiales y la mano de obra durante un período de doce (12) meses a contar desde la fecha de compra: hamacas, sillas hamaca, accesorios para hamaca, sillones de exterior y tumbonas. Los defectos no incluyen el uso y desgaste de los productos; el color se desvanece debido a la luz solar; moho, olor a moho, el uso indebidamente de un producto; el uso indebidamente de un Producto; el uso de un Producto por parte de un Comprador o una persona con acceso y uso de un Producto (un «Usuario»); donde el Comprador o el Usuario sabe o debería haber sabido que dicho Producto estaba defectuoso en modo alguno; así como cualquier otro efecto provocado por la modificación, el montaje incorrecto, el desmontaje o condiciones anormales de temperatura o clima.

El único recurso del Comprador y la única obligación de Vivere ante el incumplimiento de esta garantía, serán todos los esfuerzos razonablemente posibles por corregir cualquier incumplimiento o, si esta medida no es razonable a discreción de Vivere, el Comprador recibirá un abono o un reembolso del precio de compra (la «Garantía limitada»). El producto viene acompañado de las instrucciones y advertencias relacionadas.

4. La Garantía limitada se declarará nula si el Comprador no cumple todas las disposiciones contenidas en las presentes Condiciones generales, así como en las situaciones en que un Comprador o un Usuario: (1) sabe o hubiera debido saber que el Producto estaba defectuoso antes de usar el Producto; (2) utiliza el Producto de forma indebida o negligente; (3) utiliza, monta, desmonta o modifica el Producto de forma inapropiada, o (4) no utiliza el Producto de la forma indicada. Esta Garantía limitada es la única garantía ofrecida por Vivere respecto de Producto, con arreglo a las presentes Condiciones generales. Vivere no asume ninguna otra responsabilidad derivada de la venta del Producto. Ningún representante de Vivere está autorizado a ampliar la Garantía limitada o a cambiarla de forma alguna. La garantía no se aplica a ninguna otra persona distinta del Comprador original. Todas las reclamaciones derivadas de Garantía limitada solo podrán presentarse contra Vivere o un Distribuidor, según el caso, y se declararán inaplicables cuando un Producto se devuelva al vendedor donde se adquirió.

5. VIVERE DECLINA CUALQUIER OTRA GARANTIA O REPRESENTACION DE TIPO ALGUNO, YA SEA ORAL O ESCRITA, EXPRESA O IMPLÍCITA POR LA LEGISLACIÓN U OTRO, DERIVADA DE O RELACIONADA CON ESTA GARANTIA, LOS PRODUCTOS O LOS RESULTADOS DERIVADOS DE LOS MISMOs, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTIAS RELACIONADAS CON LA PRECISIÓN, CALIDAD, EXACTITUD, INTEGRIDAD, EXHAUSTIVIDAD, ADECUACIÓN, COMPATIBILIDAD, COMERCIALIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO U OTROS (INDEPENDIENTEMENTE DE CUALQUIER ACUERDO, USO O COSTUMBRÉ COMERCIAL).

6. SIN PERJUICIO DE LAS RESTANTES DISPOSICIONES CONTRARIAS CONTENIDAS EN ESTA GARANTIA, EN NINGUN CASO VIVERE, SUS AFILIADOS Y FILIALES, DISTRIBUIDORES, O SUS RESPECTIVOS DIRECTORES, AGENTES O EMPLEADOS, SERÁN RESPONSABLES ANTE UN COMPRADOR, USUARIO O CUALQUIER TERCERO CUYA RECLAMACIÓN ESTÉ RELACIONADA CON ESTA GARANTIA, SERÁN RESPONSABLES DE AGRAVIOS, NEGligencias u OTROS, (A) POR LA PERDIDA DE BENEFICIOS, PERDIDA DE INGRESOS, PERDIDA DE OPORTUNIDADES COMERCIALES O DANOS EJEMPLARES, PUNITIVOS, ESPECIALES, INCIDENTALES, INDIRECTOS, CONSECUENCIALES O SIMILARES, CADA UNO DE LOS CUALES QUEDA EXCLUIDO POR MEDIO DE ESTA GARANTIA, INDEPENDIENTEMENTE DE SI DICHOS DANOS ERA NPREVIOS O SI LA ENTIDAD APLICABLE HABIA SIDO NOTIFICADA DE LA POSIBILIDAD DE TALES DANOS; (B) POR CUALQUIER RECLAMACION, DAÑO O COSTE DE CUALQUIER NATURALEZA QUE SUPERE EL IMPORTE PAGADO POR EL PRODUCTO POR PARTE DEL COMPRADOR, EXCLUIDOS TODOS LOS IMPUESTOS GRAVABLES A LA VENTA, EN EL MOMENTO EN QUE SE COMPRO EL PRODUCTO. EL ÚNICO REMEDIO DEL COMPRADOR PARA LOS PRODUCTOS DEFECTUOSOS SE LIMITARA A LAS DISPOSICIONES ESTIPULADAS ANTERIORMENTE.

7. Todos los Productos ofrecidos por los Distribuidores se venderán sin garantías adicionales procedentes de Vivere, pero deberán ir acompañados por la garantía del Distribuidor que debe facilitarse en la documentación que acompaña al Producto. Cuando un Producto sea ofrecido por un Distribuidor, todas las garantías y el soporte técnico ofrecidos para el Producto serán proporcionados por el Distribuidor; y no por Vivere. Todas las garantías y el soporte técnico relacionados con un Producto y ofrecidos por un Distribuidor constituirán la única responsabilidad de dicho Distribuidor, y el Comprador no tendrá otros recursos para hacer cumplir dicha garantía contra Vivere.

8. Las presentes Condiciones generales se interpretarán con arreglo a las leyes de la Provincia de Ontario y las leyes de Canadá aplicables sin tener en cuenta los principios del conflicto de leyes. La Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Comercio Internacional de Mercaderías, la Ley Uniforme sobre Venta de Mercaderías y la Ley Uniforme sobre la Formación de Contratos para la Venta Internacional de Mercaderías quedan excluidas de forma expresa. En virtud de la Sección 6 anterior, sin limitar las disposiciones anteriores, el Comprador y Vivere acuerdan o siguen de forma irrevocable las condiciones generales se someterán al Tribunal Superior de Justicia de Ontario, en la Ciudad de Toronto; (b) someterse a la jurisdicción exclusiva de dichos tribunales para cualquier disputa, acción legal o procedimiento judicial; (c) renunciar a la forma irrevocable y sin condiciones a toda objeción relativa al establecimiento de los tribunales dichos tribunales para resolver cualquier disputa, acción legal o procedimiento judicial; (d) renunciar a cualquier derecho que pueda tener para reivindicar la defensa de un del forum non conveniens en dichas disputas, acciones legales o procedimientos judiciales.

9. Las reclamaciones de garantía deberán enviarse a:

Vivere Europe B.V. - Europa
Info@vivereurope.com
Tel: +31 46 426 35 55